

Peçať—medlečť da medvĕna oruzije mijan partĭjalĕn (Stalĭn)

Mobilizujtnĕ pečaťliš organĭzujtan vĕn kĕzĕm da vĕr kĕlĕtĕm uspesnĕja zaversitĕm vĕlĕ

Proletarijĕz vĕd mĕ vĕliš, stvořĕnĭ

LENIN TUJ VĕLĕT

(По ленинскому пути)

Maj 5 lun 1937 god
№ 50 (1499)

Подписная плата:

На 1 год 14 р. 40 к.
На 6 мес. 7 р. 20 к.
На 3 мес. 3 р. 60 к.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:
п. Кудымкар Свердловской области



VKP(В) Okruzkomlĕn, VKP(В) Kудымкарскĕj rajkomlĕn da Okrispolkomlĕn organ.

PEČAŦLĕN LUN

25 god čulalis, kĕz maj 5 lunĕ (aprel 22 lunĕ vaz štil čarti) 1912 godĕn petis vĕd lunša legalnĕj bolševistskĕj gazeta „Pravdalĕn“ medozaa nomer. Lenin da Stalin kid podlĕj merzkĕj da vĕvĕtčĭs—fasistskĕj pečať—sluzitĕ aslas vĭra diktatorreziĕ usališsezĕs vĕvĕtĕlĕm da povzĕtlĕm ponda.

Pečaťlĕn pervĕj lun vĕli čulĕtĕm „Pravdalĕn“ kĕk godša godovsina lunĕ 1914 godĕ. Partĭjalĕn XI sjezd postanovĕlnoĕn 1922 godĕ, „Pravdalĕn“ pervĕj nomer petan lun—1912 godĕ maj 5 lunĕ vĕli objavitĕm bolševistskĕj pečať lunĕn, kĕdĭja sekšĕn mĭjan stranaĕn praznujčĕ vĕd godĕ.

Sovetskĕj stranaĕn gazetaež pĕr vošlisĕ primer „Pravdašĕn“ komunĭzm idejaež mĕzĕtĕg propagandĕn, Japono-nemeckĕj-tročkistskĕj agenttežkĕt, pravĕj predatelĕžkĕt, da narodlĕn medik vraggežkĕt pešĕmĕn. Gazetaež vošĕtnĕ primer „Pravdašĕn“, kĕz kolĕ povtĕg, lečĕta da otkrĕtĕja kritĭkujtnĕ izvršĕeĕnoĕz, čĕdostatokkež, samouspokojĕnost, čĕvanstvo da ordčĕn levtĕnĕ da oskĕnĕ vĕrĕžkĕ otkĕrĕs, voodusevĕlĕjtnĕ massaĕs tvorčĕstvo vĕlĕ, socialističeskĕj stroitĕstvoĕn podlĭno staxanovskĕj iz vĕlĕ.

Godiš godĕ vĕdmĕ da vĕnšalĕ bolševistskĕj pečať. Unazĕk 9 tĕšĕa pečaťnĕj gazetaež, ĕpĕrša 37 million 971 tĕšĕa ĕkčĕmplĕr tirĕžĕn. Ne jĕeazĕk millionša šĕtnĕj gazetaež petĕnĕ mĭjan stranaĕn 69 kĕv vĕlĕn. Abu SSSR-ĕn ĕtik nacionalnošĕ, kĕdĭja ĕz imejtĕ vĕ gazeta aslas rodnĕj kĕv vĕlĕn.

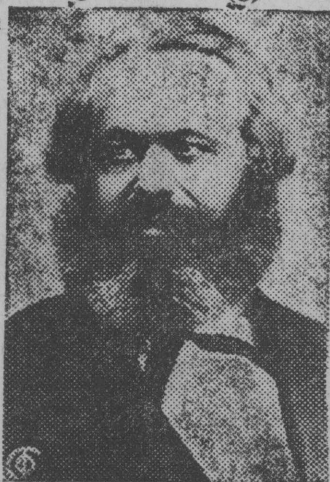
A mĕj seĕĕm buržuaznĕj gazetaež, kĕdnĭja vĕvĕtčĕmĕn gorĕtĕnĕ pečať svobodĕja jĕlĕš? Buržuaznĕj gaze-

taežĕ gĭzĕnĕ najomnĕj, vuzĕšĕm gĭzišsez. Buržuaznĕj gazetaež prinadležitĕnĕ kapitalisttežlĕ i dorĕžĕnĕ nĕliš interessez. Med podlĕj, merzkĕj da vĕvĕtčĭs—fasistskĕj pečať—sluzitĕ aslas vĭra diktatorreziĕ usališsezĕs vĕvĕtĕlĕm da povzĕtlĕm ponda.

Toľko mĭjan sovetskĕj stranaĕn pečať—massa vospĭtĕjtan vĕna sredstvo. Toľko mĭjan stranaĕn—podlĭnnĕj pečať svoboda. Mĭjan pečať pĕrtĕ millionnĕj massa kolĕsĕ Lenin—Stalin partĭja idejaež, agitrujĕ, propagandĭrujĕ, da organĭzujĕ usališsezĕs komunĭzm ponda pešĕm vĕlĕ.

Stalĭnskĕj Konstitucĭja kerĭs narodnĕj massa kolĕsĕn političeskĕj aktivnošĕ vĕdmĕm. Mĭjan pečať ožĕn sulalĕnĕ vazĕjĕšĕj zadačĕa. Pečať lunĕ ĕta godĕ, vĕd gazeta dolžen dumajtnĕ asšĭs iz medkodšĕtĕm jĕlĕš, kĕz ĕtĕ trebujĕtnĕ VKP(В) CK medvĕrĕja pĕnumlĕn rešĕnoĕz da jort Stalĭnlĕn doklad.

Perestroitĕnĕ gazetališ izloĕ vĕrĕžka jĭtĕnĕ massaĕžkĕt, pravdivĕja otrazajtnĕ nĕliš stremĕlĕnoĕz, zaprossez da besposčadnĕja razoblačajĕtnĕ vraggežĕs. Vĕdĕnlĕ, mĭjanliš gazetaež ĭddišsezlĕ kolĕ pomĭtnĕ, sto gazeta—sĭja nĕlĕn drug, gazetalĕ kĕlĕ otsavnĕ sĕ izĕn, gĭznĕ zameĕkaež, statĭjaež, ĕe jasĕnĕj voprossezlĕ kornĕ otvetĕz. Bolševistskĕj pečať lunĕ mĭjĕ ĕstame plamennĕj privĕt zarubežnĕj stranaežĭ vojevĕj komunĭstičeskĕj gazetaežĕn usališsezlĕ. Mĭjĕ gorditčĕmĕ muzeštvennĕj ĭspaneskĕj revolucĭonerrez gazetaežĕn, kĕdnĭja izdavajĕtnĕ asšĭnĕs gazetaežĕsĕ intervent snarjaddež gĕmalĕm uvĕtn. Mĭjĕ mĕskĕrtčĕmĕ germaniskĕj da italĭjanskĕj komunĭstičez zelezĕnĕj voľa ožĕn, kĕdnĭja ležĕnĕ gazetaež da ĭsto vĕkaež pĕdĕn podpolĕjĕn. Mĭjĕ zelajĕtamĕ vĭl i vĭl uspeħĕz miriš vĕdĕs revolucĭonnĕj pečaťĕ.



Maj 5 lunĕ 1818 godĕn Trĭr gorodĕn (Germanĭja, Rejnskĕj oblĕšt) čĕzis mĭrovĕj proletariatlĕn genĭalnĕj vozd, naučĕnĕj komunĭzm osnovatel — **KARL MARKS.**

Kulis Londonĕn 1883 godĕn.



Fasistskĕj „pečať“.

Deputat—mĕččalĕ primer

Otevskĕj šĕlsovet prezĭdĭmĭš čĕn Karavajĕv Trofim Samojlovič ĕe toko aktivnĕja uzalĕ šĕlsovetĕn, no vĕrĕ oz kolčĕš ĕv vĕlĕn uzalĕmĕn, sĭja staxanovskĕja ĕtik ĭemeħa plugĕn gĕrĕ vĕd lun—80 sotkaĕn.

A Otevskĕj kolhozĭs kĕziš Konšin Prokopĭj Trofimovič rĭjadovĕj šĕjalkĕn kĕzĕ 5 gektarĕn.

M. JARKOV

Promšĕlĕnošĕtnĕ da zeleznodoroznĕj transportĕn mĕdĕž vitgodša plan dosročĕnĕja tĕrtĕm jĕlĕš

SSSR-ša Gosplanĕn Narodno-Ėozajstvennĕj Učot Centralnĕj Upravĕlĕno juĕrtĕ:

1. SSSR promšĕlĕnošĕt kuza proizvodstvo mĕdĕž vitgodša plan vĕdsĕn, kĕda 1937 god kežĕ—mĕdĕž pĭjĕtĕtka medvĕrĕja god kežĕ—vĕrazajĕčĕ 86 milliard 400 million rub—tĕrtĕm aprel 1 lun kežĕ 1937 godĕn, ĕk-mĕš mišĕčĕn ožĕžk srokša.

2. Zeleznodoroznĕj perevozkaež kuza mĕdĕž vitgodša plan, kĕda 1937 god—mĕdĕž pĭjĕtĕtka medvĕrĕja god kežĕ vĕrazajĕčĕ 300 milliard tonna—kilometraĕn,—tĕrtĕm janvar 1 lun kežĕ 1937 godĕn sodtĕtĕn 7,7 proc. vĕlĕ, loĕ unazĕk, čĕm ožĕžk godĕn.

SSSR Gosplanĕn Narodno-Ėozajstvennĕj Učot Centralnĕj Upravĕlĕno.

NARODNĕJ ĖOZAJSTVO KUI Mĕž VITGODŠA PLAN JĕLĕš

SSR SOJUZ NARODNĕJ KOMISSARREZ SOVETLĕN POSTANOVĕLĕNO.

Sĭjĕn, sto mĕdĕž vitgodša plan narodnĕj Ėozajstvo vazĕjĕšĕj otrāšĕlĕz kuza tĕrtĕm srokša ožĕžk, a imĕnno, SSSR promšĕlĕnošĕt kuza vĕdsĕn tĕrtĕm 1937 godĕn aprel 1 lun kežĕ, mĕdĕnož 9 mišĕčĕn srokša ožĕžk, a zeleznodoroznĕj transport perevozkaež kuza tĕrtĕm sodtĕtĕn 7,7 proc. vĕlĕ 1937 godĕn janvar 1 lun kežĕ, mĕdĕnož unazĕk, čĕm godša ožĕžk, SSR Sojuz Narodnĕj Komissarrezlĕn Sovet postanovĕlĕjtĕ:

1. Objazitĕ Gosudarstvennĕj Planovĕj Komĭšĭjaĕs da SSSR Narodnĕj Komissarriatĕzĕs, a sĭzĕ sojuznĕj respublikaežĭs Narodnĕj Komissarrezliš Sovettezĕs pomavnĕ narodnĕj Ėozajstvo kuimĕž vitgodša plan suvtĕtĕm da predstavitĕnĕ sĭjĕ SSR Sojuz Narodnĕj Komissarrez Sovetlĕ utverditĕm vĕlĕ 1937 godĕn ĭjul 1 lun kežĕ.

2. Pašĕkĕtnĕ pečaťĕn kuimĕž vitgodša planliš voprossez ĕvsuzdajĕm.

SSR Sojuz Narodnĕj Komissarrez Sovetlĕn predšĕdatĕľ V. Molotov

SSR Sojuz Narodnĕj Komissarrez Sovet čĕloĕzĕn upravĕlĕjussĕj M. Arbušov
Moskva, Kremĕ, Aprel 28 lun 1937 god.

Ėepĭnskĕj kolhoz kĕziš šĕnovĕj kulĕturaesĕ žĕnĕšša unazĕk

Ėepĭnskĕj kolhoz (pred. Ėepĭnov F. F.) Belojevskĕj šĕlsovetiš kĕziš šĕ 116 ga., a kolĕ kĕžĕn 205 gektar. Kolhozĕnikkež Ėepĭnskĕj kolhozĭš pervomajskĕj prazĕnikšĕ pantalĭsĕ vĭl pĕvĕdĕežĕn. Ėepĭnskĕj kolhoz šĕrĕ vĕtčĕ Vašukovskĕj kolhoz (pred. Ėelčĕv Ė. K.), 320 gektariš kolhoz kĕziš 116 ga. Med vĕra ĕta kolhozĕn uza-

lĕ Ošĕkanovskĕj brigada No Vašovskĕj kolhozlĕn predšĕdatĕľ Brazĕin Ė. Ė. i Pruddorskĕj kolhozlĕn predšĕdatĕlĕž Radošĕv Š. G. vĕlĭsĕ ĕĕ kurssez vĕlĕn, a kĕzišĕ šĕlsovet pašta med jĕeĕ. Kolĕ etna kolhozĕzĕlĕ vĕtčĕnĕ ožĕn munĭš kolhozĕzĕ šĕrĕ. Belojevskĕj šĕlsovetlĕn predšĕdatĕľ SADRĭN

Lyddatışsez mijan gazeta jylis

BZYTZYK VNIMANNO PARTIYNƏJ OLANLƏ

Naroddezlən velikaj vozđ jort Stalin vištalis, sto „...texnikaen ovladejtəm jylis vaz lozungə kolə əni sodtəny vil lozungən bolsevizmən ovladejtəm jylis, kadrez poli-tičeskəja vospitajtəm jylis da mijanllis poli-tičeskəj bespecnost' likvidirujtəm jylis“.

Me dumajta gazetalə kolə lunis lunə giznə, kəz okrugyn partorganizacijəz pərtəny oləmə jort Stalinis etə ukazanə, kəz kommunist-tes ovladevajtəny. Bolsevizmən, kəz munə niyə poli-tičeskəja vospitajtəm. Kolə çozazyk otvečajtəny massəz signallez vblə, jonzyka pəskətnə samokritika, mьccəvny bur rukovodstvə, travitny negodnəjsə.

V. Tretjakov

„Lenin tuj vblot“ redakcija çulə-tis mukəd lyddatışsezkat zaočnəj konferencija, indis lyddatışsezlə anketəz, kədnə niyə gizisə, kəməməš nədəçottez mijan gazetalən da šeti-sə predloženə, mьj jylis kolə

peçatajtnə unazyk, mьj interesujtə lyddatışsesə, kəz likvidirujtnə nədostatokkez.

Enə predloženəozis mukədsə mijə talun i peçatajtəmə.

Kəz ovlišə graf uvtyñ

Kolhoznikkezlə i medper-vo molođozlə, okotə tədnə, kəz nylən ajeznəš, deddeznəš ovlišə carskəj stroj dьrni, mišisə kurət šinvaen, uzalishə kulakkezlə, poppezlə i mədik vraggezlə, olisə graf Sroganov uvtyñ. Kəz komi uzalish otir pondəvlišə levišny aslanəš ugnetatellez vblə, medvy mezdəčəny kavala uvtyš, no niyə nьrəstisə ešə əddənzьk. Etə jylis gazetalə kolə peçatajtnə unazyk.

Kolə krepyzьka mьccəvny, kəz klassovəj vraggezlanə ostatokkez nuətəny asstnyš vreditelskəj uz, kəz kolhoz-nikkez razoblačajtəny niyə. Eteəm material vbləny mobi-lizujtnə kolhozničkezlis pəl-telnošt.

Tiunov

Una peçatajtsə mədik gazetaezis

„Lenin tuj vblot“ jeeə peçatajtə mestnəj material-lez, a unazyksə vuzətə komi kəv vblə centralnəj gazetaezis. Koçesno, peçatajtnə cen-tralnəj gazetaezis kolə, no ne sьmdə.

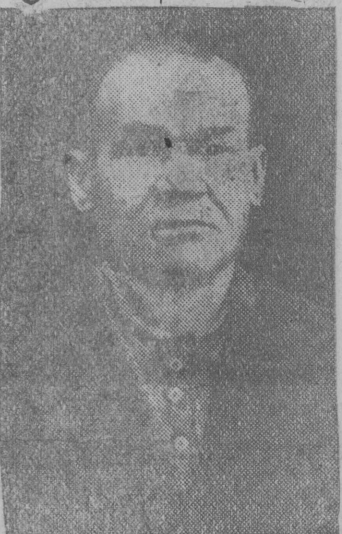
Səšə mə šərti latiniziruj-təm alfavitəš usvaivajtə əd-dən šəkytə. Etə jylis baitəny i ašnyš kolhoznikkez. Menam mnenno vezny etə alfavitə mədikən, vuzəny vaz molod-covskəj alfavit vblə, livo roç osnovəə alfavit vblə.

Sarov

MIJAN ŠELKORREZ



Petuxova Je. M.



Anfalov A. N.



Tupicin A. D.



Brazkin Mix. Gav.

Mьccəvny peredo vikkezliš opyt

„LENIN TUJ VBLƏT“ me lyddəta pьr, ovladejti lati-nizirujtəm alfavitən. Lyddə nədostatokən sija, sto gaze-tə šetə mezdunarodnəj polo-zenno jylis informacijəšə əddən šorməmə. Səšə sija jeeə mьccələ peredovəj kol-xozzezlis, stəxanoveceezlis vbləny urozaj ponda pessə-məny opytə. Mukəd pьrsə ovlə sis, sto iskəzajtsə so-dəzənoš roç kəv vblis komi vblə vuzətam dьrni.

A. PODJANOV

Jeeə gizšə kulturnəj trgovlə jylis

„Lenin tuj vblot“ menə, kəz lyddətišəš, oz udovletvo-rjajt sija, sto sija jeeə gizə kulturnəja torgujtəm ponda pessəmə jylis, oz mьccəv etə front vbləny uzalish peredovik-kezliš opytə.

Kolə ozlanəšə uzəny veškətnə etə osьvkəšə. Səšə kolə unazyk giznə švəzə organnez jylis, roçtovəj ageattez jylis. Una eməš slucajjez, s'o roçtovəj rabotnikkez ne to-ko oz nuətə gazetaez vblə podpisə, no oz vajalə neki podpisiklə gazetasə.

Vaşkin

Mьjšan jeeə lyddətəny

„Lenin tuj vblot“ gazeta me lyddəta pьr, ovladejti lati-nizirujtəm alfavitən. Kər lyddə-tən gazetasə kolhoznikkez koləny dak əddən interesujt-čəny, kəvzəny vnimatelnəja, radejtəny gazetasə. No uməl sija, sto mijə ege vermə lik-

vidirujtnə komi nəgramotnošt. A etəni mukəd kolhoznik-kez latinizirujtəm alfavitəšə oz tədə, gazetasə ozə lyddətə i vьpisyvajtəny jeeə.

Predšedətel Verxovskəj seļsovetiš Bormotov

Unazyk mьccələ kulturno-massovəj uz

Vьdmə kolhoznəj derev-nyəny kultura, derevna lois mədkod. Vot etə kultura ponda pessəmis opytəšə voštəməny kolə, me çajta, gazetalə jonzyka gizny kul-turno-massovəj uz jylis, izba-çitalnəz, krasnəj ugolokkez uz jylis.

„Lenin tuj vblot“ lyddə-

tišsez-kolhoznikkez baitəny, sto əddən bur sija, sto ga-zeta pətə as rodnəj kəv vbləny, no latinizirujtəm alfavitəš šəkyt, etəšan mukəd kolhoznikkez lyddətnə gazetasə oz vermə. Kolə, mē dumajta, alfavitəšə vezny, vuzny, suam, roç osnovəə alfavit vblə.

F. Tretjakov

Me ponda sija massovəj

„Lenin tuj vblot“ me ponda massovəj gazeta. Me sija lyddəta, vьpisyvajta. Kər veləti Moskvaen i seļcin poluçajti. Kolhoznəj massəz radejtəny gazetasə, no una nə koləšis eze ovladejtə lati-nizirujtəm alfavitən i lyddə-təny umələ. Vəvli sija: kər

lokta kolhozə, dak šivəčəš me dьnə gazetaen kolhoznik i suə: „Davaj lyddət, me kəvza. Roçnas lyddətnə ku-za, a latinizirujtəm srištəšə og təd“.

Menam predloženno vuzətnə gazetasə roç osnovəə alfavit vblə.

Vlasov

Velətnə bur primerrez vbləny

„Lenin tuj vblot“ ovlə nəprivlekətelnəj sija, sto mukəd nomerrezny peçataj-tə una oficialnəj materiallez, a jeeə mьccələ kolhoznəj olənsə. A kər kət i gizə kol-xozzez jylis, dak toko svaļ nədostatokkez i nədostatok-kez.

Me šərti kolə gazetaləny uzalishsezlə çətozyk vbləny

kolhozzezə, burzьka mьccəvny kəz niyə pьrtəny olənə agrotexnika, velətnə bur pri-merrez vbləny, kəz kolə pessənyš stalinskəj 7—8 milliard pud šu ponda, mьccəvnyšə razcovəj kolhozzez, torjə sta-xanoveceezəš, vuzətnənyš opytə mədik kolhozzezə.

I. Ovçinçikov

Nem avu antireligioznəj uz jylis

Gazeta „Lenin tuj vblot“ nemym-da oz nuət antireligioznəj propa-ganda, oz giz uzə-lə-ja voinstvujušəj vezboznikkez-lən sojuz. Derev-nəzəny antireligi-oznəj uz oz nuət-šə, a kətnə avu antireligioznəj uz, seļcin nuətəny as-šinyš uznyšə pop-pez. V-Jušvinskəj

viçkuis pop nuətə vərə kolçčəmə kol-xozniçəz koləny seeəm agitacija, sto niyə pьrtisə viçkuyn nə toko učitik kəgəznyšə, no i mukəd skol-nikkezəš.

Kolə unazyk giznə dobrovolnəj ovsəstvoez uz jylis, kommunisttez veləčəmə jylis. Re-dakcija dolžen

vnimatelnəja otno-šitčənyš seļkorov-skəj pišmoez dь-nə, vьd pišmo vblə šetny otvet. Me ešə fevral mišəçny gizi umə-lə alimenttez vьs-kivajtəm jylis, no redakcija menym ez set nekəmə otvet i korrespon-dencijəšə ez pe-çatajt.

A. Luvimov

Mьccələ narodnəj tvorčestvo

Komi otirlən, kəz i Sovet-skəj Sojuz pəštə vьdəs naroddezlən, vьdmə, nacional-nəj forməə socialističeskəj soderzənoçə kultura, vьdmə narodnəj tvorčestvo, çuzəny vil, radostnəj šylankvvez, mьccəšənyš talanttez. „Lenin tuj vblot“ jeeə mьccələ narodnəj tvorčestvosə, umələ vьjavlajtə talanttesə. Etə nədostatokšə kolə likvidirujtnə.

Səšə kolə gazetalə burzь-ka mьccəvnyš kolhoznəj olan, torjə stəxanoveceezəš, —mьc-çəvnyš jarkəja, xudozestven-nəzьka. Kolə mьccəvnyš, kəz vьdmə mijan aktiv. Mezduna-rodnəj položenno jylis kolə peçatajtnə materiallesə šve-zəzьkəš.

N. Baçev

Unazyk illustracijəz

Mijan okružnəj gazeta jeeəv mьccələ kolhoznəj pro-izvodstvo, kolhozničkezliš vьt, zaprossez. Bzət nədostatok sija, sto avuəš gazetaas il-lustracijəz — fotosnimokkez, stəxanoveceezlən portrettez i sija ozlan.

Me šərti kolə jonzyka jil-šnyš kolhoznəj massəzkat, burzьka organizujtnə seļkor-rezəš, kədnə verməšə vьd lunə šetny gazetaə informa-

cijəz. Kolə unazyk fotosni-mokkez i medpervo seeəməš, kədnə mьccələnyš uz proces-sez, kəz, suam, kəzəm, uro-zaj žimlələm, masinaezən uz-ləm, poda kartəz stroitəm, a sija-zə peçatajtnə stəxanove-ceezliš—okrugyn znatnəj otir-liš portrettez. Sek gazetaš loas interesnəzьk, sija pon-dasə vьpisyvajtnə unazyk.

Burlakov

Oštə folklor ugəlok

„Lenin tuj vblot“ me lyddəta lunis lun. Me šərti kolə unazyk peçatajtnə korrespon-dencijəz seļkorrezliš. Kər em mestnəj material, sek ga-zetaš interesnəzьk. Čəsto-zyk kolə šetəvlyš literatur-nəj lışbokkez, vьjavlajtəny da vьdnyš roçteezəš, pisatəl-lezəš. Peçatajtə xudozestvoə oçerkkez, oštə folklor ugə-lok. Etən vogaštətətə gaze-tališ kəvšə.

Gazetaləny una ovlənyš osьvkəz. Kolə peçatajtnə, suam, „Rudolf“, a peçatajtəny „Sudolf“ i sija oz. Kolə, med-vy osьvkəz ozlan ez vələ. Redakcijaen da tipografijaen uzalishsezlə kolə leatəny vdi-telnošt, leçytə vizətnə, oz-ja dejstvujt seļan klassovəj vrag, oz-ja sija narozno ker enə „osьvkəšə“.

S. Zubov

Тыртнь кэзан план май 11 лун кезэ

Вьльн каґествоа кэзэмэн овеспеґитнь вьльн сталінскэј урозай

Ликвидируйтнь преступнэј vespeґnost da vlagodusije

Му коґмис-ни вьдлаьн. Әни товнь сь јьлис, сто ул да ва кэзнь—вермас токо колхознэј враг, али морт, кэда сьгалә идиотскэј согәтән—vespeґnostән. Но мијан емәс seeәм vespeґнэј колхозез, кәдна май 3 лунәз есә кок паґта езә кәзә. Трапезникоскэј колхозлә план сәрти суовәј култураез колә кәзнә 236 гектар, а әнәз әтик тус ез кәзә. Сиз-зә ез петә кәзнә: Ректановскэј, Киринскэј, Вашовскэј (Разинскэј селсоветис). А Бовуновскэј, Девиновскэј, Јегороскэј да Захаровскэј колхозез кәзәмас кьк гектарәни Пешнигорскэј селсоветис Пешнигорскэј колхоз д о т з е н кәзнә 184 га, а кәзәма 10 гектар, Амоновскэј колхоз кәзәма 5 гектар.

Јогичовскэј колхоз, кьтән вешкәтлән болшевиккез—кәзәм суовәј култураез 71 процент, а сетән-зә пельн, Јагәдинскэј колхоз, кьтән вешкәтлән разгидәјез—кәзәм токо 8 процент.

Агротехника уна колхозез оз совјудәјтә. Јурлинскэј рајонис Зудинскэј колхоз боґтама ас вьлас социалистическэј овјазателство пещьн 17 центнер урозай—понад гектар вьлис, а кәзән вьдәс не рјадовәј севән, кәзәшан кудән. Сиз-зә киезан коләлән Petrakovskэј колхозән (Јурлинскэј рајон).

Округ паґта 25516 гектары рјадовәј севән кәзәмас токо 13.927 гектар. I ета сек, кәр вьдәнлә тәдса правителстволән postanовлеңно, кәда категориескәја запрессајтә кәзнә киезан.

Кэзан темпез i каґество преступнәја умәләс. Ета вермис а г к м ь н ь токо сижән, сто парторганизацјаез да советез езә настojассәја јуралә кэзан кәдән, езә паґкәтә колана политическэј уз, уназьк надејтчань самоток вьлә.

Озьк парторганизацјаез везлисә советскэј да хозјственнэј организацијезәс, а әни тәдалә, мәдһоз, коләмас нияә otsәттәг да руководствотәг. Ета мунә паньт ВКР(в) СК пленумлән ресенһоезлә да јорт Сталинлән укәзәһоезлә. Парторганизацјаезлән задаґа не везнь советскэј организацијезәс, а ләсәтнь ньлис узәс сиз, медвь сузәтнь вьдәс успехез. Вьд коммунистлә колә вьлән, сто „коллективнэј хозјство дьнә, кьз хозјство преовладјуссәј форма дьнә ґузәмьс, оз чинт, а сәдтә мијанлис забәтәзәс селскэј хозјство јьлис, оз чинт, а сәдтә коммунистезлис руководассәј рол селскэј хозјство левтәмьн...Самоток әни вермас рогубитнь вьдәс делә „(Сталин)“.

Коммунистез долзенәс паґкәтнь вьзт организационно-политическэј уз, медвь тубьсса кәзан кадәсә чулатуь завьл стәхановскәја, зәнт сроккезә да бур каґествоән. Болшевиккезлән—partijnәјезлән i nepartijnәјезлән—војеспособностьс әни проверјајтә колхознэј вьвез вьльн. Делә бердә јорттез! Отәнзька паґкәтә стәхановскәја кәзәм понда знамјал

Правиљно-ја ета?

—Алло... Алло... Јуринскэј селсовет?

—Селсовет кьвзә. Ета секретар Попов. Кьсаң звонитән?

—Ета РајЗО. Примитә телефонограмна...

I Рајзошан пондисә диктуйтнь, а ме гизи: „Рајон паґта емәс слуґајез, сто мукәд колхозез озә совјудәјтә кәзәмьн нормаез. Кәзән гектар вьлә зәр 2 центнерән i пелки 2,1 центнерән. Приказьвјатм сувтәтнь сорьт норма 1,7 центнер i ета норма иґ не петнь.“

Наґајник РајЗО ЧУДИНОВ“.

—Ме сәрти дак не әткәдәс нормаез сижән, сто кәзәсьсәс чузә не әтмоз. Мукәд колхозлән чузә чуґ не 100 проц. вьлә, а мукәдас токо 85 проц. вьлә. Етә-ед колә учитьвјатнь. Понди ме вайтнь телефон трубкаә.

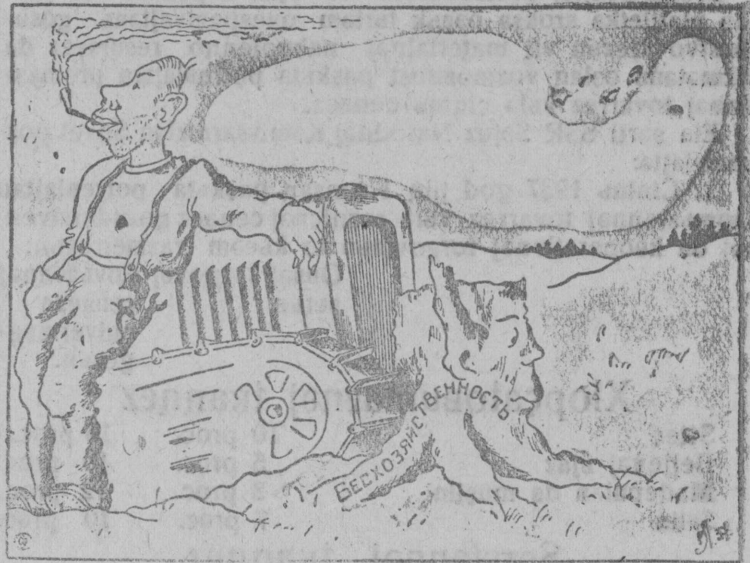
—Нем сетән учитьвјатнь. Тижанлә сетәм приказ i исполнәјтә,—висталисә РајЗО-шан.

А ме сәдәки һәддә етә не правилнәјән. Колә, ме думәјтә, сувтәтнь кәзәмьн норма-сә сь сәрти, кьз чузә кәзәсьсәс, а то мукәд колхозлән вьдмас сьсәс нормалнәј, а мукәдлән лоас соґ. РајЗО етә оз учитьвјат.

Селсоветис секретар G. POPOV

Кәзәмьн месажтәнә ул настројенһоез

Сорьвскэј колхоз (пред. Каравәјев Савва), Отевскэј селсоветис кәзис вәлиґ 20 га. Мыла загәна кәзәт?—јуалан колхознэј предсәдателлис, сја висталис;—ул есә муьс-дал **Ваңков**



Сиз „узәлән“ Москвинскэј МТС-лән тракторрез.

Кәзәнә позорнэј темпезән

Рајинскэј колхозән (пред. Папутилов Тихон Антонович) кәзәнә позорнәја умәлә. Апрель 28 лун кәзә кәзисә вәлиґ 9 гектар! Вәвез сәјән узәзавјатән умәлә—сижән **M. Jarkov**

Svodka

Май 4 лун кезә округ паґта кәзәм јьлис.

Рајонез	Зерновововәјез				Лон
	Plan	Кәзәм	%	Рјадовәј сев	
Гайнскэј	5620	1917	34	500	3
Коґинскэј	6920	2016	29	72	—
Коґовскэј	9000	4443	49	1699	—
Јурлинскэј	13590	5556	41	1595	—
Кудьмарскэј	34465	11361	33	9992	2
Рошелковәј совет	960	460	48	406	4
Јушвинскэј	16255	4913	30	3423	4
Округ паґта	86810	30666	35	17687	13

БОЛШЕВИСТСКОЈ РЕґАТЛӘН ПРАЗНИК

1937 годьн реґатлән лун чулатә әтик лунә „Pravda“ 25 летјекәт. „Pravda“ јубилеј јавлјатә вьдәс болшеви́стскэј реґат, вьдәс узалисез празникән.

„Pravda“ пондис петнь, кәр Россјаьн мраґнэј политическэј реакцја кьпмкә год вәргьн, пондәтис масәзлән вил револуционнэј подјом. 1910 год маэьнас товзис равоґәј дивеңно. 1912 годьн Ленскэј золотәј приiskeзьн совьтијәз вьлә уна гәроддезис равоґәјез ответитисә стаґкәзән. Масәзлән револуционнэј настројенно вузис револуционнэј подјомә. Сја вәли готовитәм вешкәтсвьлис болшевиккез партијәән.

Болшевиккез, Ленин да Сталин вешкәтлән увтән, нуәтисә гәроическэј пещәм, медвь крәпитнь партијалис неґалнәј (подројнәј) организацијәсә i прьтнь револуционнэј дивеңноә равоґәј класслис отәна масәз, —пещәм вил револуцја готовитәм понда.

Реґат отсәтән, партија подројлосан паґкәтис уз асла неґалнәј организацијәзлис. Газет-пр партија нуәтис ре-

волуционнәј агитација да пропаганда, организуйтис масәсә асла револуционнэј знамјә гәгәр. Seeәм замәґәтләнәј болшеви́стскэј газетән вәли „Pravda“. „Pravda“ организаторрезән вәлисә Ленин да Сталин.

Влшевиккез, кәдән вешкәтлисә Ленин да Сталин, нуәтисә гәроическэј пещәм партија понда. „Partijnost“ понда пещәмьн массовәј равоґәј партија керәм понда сәрас сулис „Pravda“. Сја вәли не просто газетән, кәда әувтә болшевиккезлис успехез/легалнәј равоґәј организацијәз завојеванно делән,—сја вәли әтлән ськәт организуйуссәј центрән, кәда сплацивјатис етә организацијәсә партија подројнәј оґаґез гәгәр да направлјатис равоґәј дивеңносә әтик опредејоннәј сел дьнә—(Сталин, „Pravda“ 10 летје кезә“).

„Pravda“ асла суссестиво-ваңоьн медоззә-зә лунәшан лоис равоґәјезлән лубимәј газетәән. Нь средствәз вьлә керәмьс, сја олис нь поддејзкаән. „...Pravda“ керәм,—вәитис Ленин,—колтә сознателноґ, әнергја да ро-

равоґәјјесә сплочностьн вьдјуссәј докәзателствоән“. (Ленин, том XVI, стр. 45).

Сарскэј правителство прәсәдуйтис „Pravda“ сја пәд навлис полицја. Асла суссестивованһоьн кьк годән „Pravda“ кькјамьсис везлис нимсә. Вьд прьис пәднәлән вәргьн газета петис вил заґоловок увтән. Сиз вәли i февральскэј револуцја вәргьн, кәр „Pravda“ вәли партијалән вьна гласәтәлән социалистическэј револуцја пөбөда понда пещәмьн. Бурзәзја да ньлән вәзез-әссерез да меншевиккез повлисә „Pravda“ болшеви́стскэј голосис i прәсәдуйтисә сја.

Великәј пролетарскэј револуцја вәргьн „Pravda“ прь вәли социалистическэј строителство перөдовәј позижәзлән. Сьлән странцәзьс вдохновлјатисә граздәнскэј војна војецезәс. Сја организуйтис масәзәс, прьтис уьә партијалис призьвез социалистическэј стрјојка гөддезә, сталінскэј пјатлеткәз гөддезә.

„Pravda“—болшеви́стскэј реґат образец. Сьлән вьньс—масәзкәт сьвзәзньн, масәзә ороґаьн.

„Pravda“ первәјсә-зә луннез сан пондис отәна привлекәйтнь асла дејателностә равоґәјјезәс. Бьтәс застугәс „Pravdalән“ мијан странаьн рабселкоровскэј дивеңно паґкәтәмьн. Ленино-сталінскэј „Pravda“—вьдәс миоровәј равоґәј реґатлә медбур образец.

„Pravda“ отсәтән партија вөспитјатис уна вьдкөд кадрез, кәдна преданәс болшевиккез деләлә,—вөспитјатис лөниңецезәс. Редакцја средәйс, кәдән вешкәтлисә Ленин да Сталин, ваз „Pravdais“ петисә мијан партијалән seeәм вьдјуссәј дејателлөз, кьз Молотов i мәдиккез.

„Pravdalis“ 25-летјесә ми празнујтәм, кәр социализм вермис оконґәтлөно мусар әтик квәтәт тор вьлән. 25 годән, кәда јансәтә „Pravdalis“ медоззә номөрсә мијан луннезшан, чулалис әддән кьзт туж. Болшевиккезлән секрет—равоґәј класс делө вөрноґстән, лөниңизмә кь-еәм вь ез вөв изврәсәнно неprim.irimostьн.

„Pravda“ вөспитьвјатә равоґәјјез, колхозниккез да интеллиґенција масәзьн партијалә преданноґ, организуй-

тә нияә болшеви́стскэј знамјә увтә, прьтә масәзә вөд-роґ, уверенноґ сја деләлә, кәдә пөбөдөноснәја тьртәмә мијан странаьн.

Вьдәс мијан реґат вөґтә пример „Pravdashан“, кьз нуәтнь коммунизм понда неустәннәј пещәм, кьз пещәсьн враггөзкәт—германо-ја понө-троккистскэј агенттезкәт да прәвәј предәтеллөзкәт да нә рөдлән мәдик враггөзкәт.

„Pravdalән“ јубилеј јавлјатә призьвән социализм пөбөдәз понда, озләншә пещәмьн партија Централнәј Комитет пленумлис ресенһоез прьтәмьн, болшеви́змән овладөвјәтәмьн.

Болшеви́стскэј привөт правдәлә—ВКР(в) Централнәј Комитет организәл!



Paškya potreblajtan promyslennaj tovarrez vylə rozničnej cenaез čintəm jylis

SSR Sojuz Narodnej Komissarrez Sovetlən Postanovlənno

Промысленной промышленности области успехов да ма-
дэа рјатлетка srokša oзыкь тьртəm ovespečivajtanь gosudarstvo kiezьn vil materialnej nakoplennə resurssez da
arkmətanь oylanь vozmožnostь paškya potreblajtanь promyslennaj tovarrez vylə čintnь cenaез.

Eta šerti SSR Sojuz Narodnej Komissarrezlən Sovet postanovlajta:

1. Čintnь 1937 god jun 1 lunša paškya potreblajtanь promyslennaj tovarrez vylə rozničnej cenaез gosudarstvennoj da kooperativnoj trgovlajn to kьeem razmerrezьn:

Obsaj trgovoj Rovьsennaj setьn cenaезa univermaggezьn.

Xlorcatovumaznej tkannez

Šitec	10 proc.	16 proc.
Beljevaj vjaz	5 proc.	10 proc.
Madepalan da mušlin	8 proc.	12 proc.
Satin	7 proc.	10 proc.

Serstannaj tkannez

Grubosorstnəj suknoez, seviot da mädikkeз sərätən	10 proc.	10 proc.
Gruboserstnəj ođealoez	11 proc.	11 proc.
Serstannaj čьsjannez	8 proc.	8 proc.

Ljanaj tkannez

Ljanaj dəra da čьskətlez	10 proc.	15 proc.
Ljanaj polotno (veknit čočkom)	10 proc.	15 proc.
Ljanaj polotnannəj prostьnaez	9 proc.	13 proc.
Ljanaj polotno ne ədđən čočkom	5 proc.	7 proc.
Koštumnəj (pesredinnəj) ljanaj tkannez	6 proc.	8 proc.

Kəmkət

Mođelnej kəmkət	10 proc.	10 proc.
Vьln kačestvoa kəmkət	8 proc.	12 proc.
Rezinovəj podosvaa standartnəj kəmkət	8 proc.	12 proc.
Kučikovəj podosvaa standart. kəmkət	5 proc.	10 proc.
Posnit meraa da čeləđ kəmkət	8 proc.	12 proc.
Muzskəj galosiez	8 proc.	12 proc.
Zenskəj galosiez	10 proc.	15 proc.
Čeləđ galosiez	10 proc.	15 proc.
Rezinovəj tapočkiez	5 proc.	10 proc.

Parfjumernəj tovarrez

(Ođekolon, zubnəj porosok, duxiez, vazelin da mädikkeз) sərätən	15 proc.	15 proc.
MEXXEZ	5 proc.	5 proc.
Vuršan masinaez	10 proc.	10 proc.
Patəfonnez	15 proc.	15 proc.

SSR Sojuz Narodnej Komissarrez Sovetlən predšedatelj V. Molotov
SSR Sojuz Narodnej Komissarrez Sovet Deloezən upravlajussaj M. Arbuзов
Moskva, Kreml. Aprel 28 lunə 1937 g.

Sportivnej tovarrez

(Čerikьjan da vəralan prinadležnostez, mjačceз, saxmattez da mädikkeз)	12 proc.	12 proc.
Əlektrolampaez	8 proc.	8 proc.
Əьn šteкло	15 proc.	15 proc.
Vьssəj sortteza papirossez sərätən	10 proc.	10 proc.
Spičkaez (standartnəjəс) 3-šaң 2 kopejkiez korovka ponda	3-šaң 2 kopejkiez	korovka ponda

2. Čintnь 1937 god jul 1 lunša paškya potreblajtanь promyslennaj tovarrez vylə cenaез gosudarstvennoj da kooperativnoj trgovlajn to kьeem razmerrezьn:

Obsaj trgovoj Rovьsennaj setьn cenaезa univermaggezьn.

Trikotaz	vylə	vylə
Trikotaznəj beljo	5 proc.	10 proc.
Vevdərša trikotaz viskoznoj	5 proc.	10 proc.
Muzskəj noskiez	8 proc.	12 proc.
Zenskəj viskoznoj čulkiez	5 proc.	10 proc.
Đetskəj čulkiez da noskiez	5 proc.	10 proc.

Rovьsennəj kačestvoa svejnəj izđelijaez.

Muzskəj da zenskəj gotovəj platjo	7 proc.	10 proc.
Muzskəj da zenskəj beljo	5 proc.	8 proc.
Đetskəj gotovəj platjo da beljo	7 proc.	10 proc.
Golovnəj uborrez	5 proc.	10 proc.

Sььša eсə čintnь cenaез massovəj roсьv svejnəj izđelijaez kuza kədnijə gotovitamь tkannezis, kədnija šerti čintəmaš cenaез eta postanovlənnoн sərätən 4 proc.-šaң 6 proc.-əз

Galanterejnəj tovarrez sərätən	10 proc.	10 proc.
Mebel sərätən	5-10 proc.	5-10 proc.

Muzьkalnəj instrumenttez (balalajkaez, garmoņniez, gitaraez, mandolinəz, vajannez) sərätən 10-15 proc. 10-15 proc.

Školnəj prinadležnosttez

(raņecceз, penallez, ručkaez, peroez da mädikkeз)	5 proc.	5 proc.
Čačaez	15 proc.	15 proc.

3. Poručitnь SSSR Narkomvnutorglə, SSSR Narkomlegpromlə, SSSR Narkompisčepromlə, SSSR Narkomleslə, Narkomtazpromlə da Všekopromsovetlə, SSSR Narkomfin soglasovanəo šerti, a siz-zə sojuznəj respublikaezis Sovnarkommezlə utverđitnь ustanovitəm porjadokьn vil prejškuranttez čintəm cenaезən eta postanovlənnoн ukazitəm tovarrez vylə da rьrtnь niž đejstvijeə srokkezə, kədnijə ustanovitəməš 1 da 2 statjəzən.

Mečtaez loisə vьlən

Ajə menam vəli ədđən vednəj, veksə vatračitis, uzalə kulakkezlə. Kerku vəli šəd, trubatəm. Vəvli, kajan gor vylə gorьs vontištən da kujlan setčin, kьz sa ručej. Ajə mijanəš vьdtis noj zon, rьr dumajtis bur olan jylis, no sijə ez-ni vermь əzьvьnь. Pomnita, loktisə 1917-1919 goddez, ajə rьr baitis: „kət tijə burьk olanь ponda pesə da əzьlə jugьt oj-lunə“. Medьzət vonьm Danilьs rьris partijaə da munis pesəzьnь belovandittezket. Me-lym sek vəli das god, Fjodor vonələ 7 god, a vьzьtkь vonələ Andrejьslə 16 god. Pomnita, loktisə čočkommes mijan derevnaə (Vəzgor, Jušvinskəj rajonis), uskətčisə mijanə, ajəс vartlьtən nuətisə. Vartlisə nagajkaezən čut me kuvtəzьis i maməs.

Eta kadьs čulalis vьlə-ni-20 god vərləñ kolčcis. Danil vonə revolucija vərnь kulis, ajə kulis 1924 godə.

Ozsa goddešə kaštьvtən, usə tədvьlə, sto mijan mečtaez loisə vьlən. Bьzьtkь vo-

nə, Andrejьs, oзыкь vəli ne-gramotnəj, a əni veləčis, uzalə kolhozьn fermaьn zavədujussəjən. Me vot god-məd-ni uzala Kudьmkarьn Okrfoьn, sčotnəj ravotnikən. Medučət vonьm Fjodorьs Kudьmkarskəj komi teatrьn artist.

Často vovlьvlam gortə, sornitam kuim von gaza sərəmbanən, ləga kaštьlam remьt vəzсə, baitam, kьz eсə burьzka veləčьnь da ovnь.

I veritčə, sto etna mečtaez loasə vьlən, ed mijan velikəj rođinaьn, a əni stalinskəj Konstitucija šerti, vьd mort imejtə pravo veləčьnь i uzav-nь, levtьnь ašsit materialnej blagosostojaņno.

Krivossokov

Myła gušəšislə setənь poščada

Kuzvinskəj šelsovetis Zaharovskəj kolhozis kolhoznik Jermakov Nikolaj Saveljevič, Jelič derevnaə, Persьnskəj da Isakovskəj kolhozlə vuza-

Stalinskəj Konstitucija znamja uvьn

Pervəj lunas-zə, kьz toko pondəčis mədəз staxanovskəj tulьs, uzavьn kutčisimə staxanovskəj, organizujtimə staxanovskəj zveno.

Mijə gəramə kьkən ətlən kьk lemexa pluggezən. Ov-jazateljstvo voštimə vьd lunə gərnь 1,2 gektarən i eta ponda pešamə.

Aсьvьnas, kьz pravilo, čečamə oz i otsalamə koņuxlə dozirajtнь da vəvne vəvvez. Vьd aсьlə verdamə ašьnь, miškalamə, čištitamə. Vəv-vez pondisə vetlьnь burьzka. Lunnas kьz toko ponda-mə vəvvesə soččətsьnь, uda-mə turun, kədkosta ašьnь kuritamə, a vəvves šojənь. Veš kadsə oğə əstə nemьm-da. Aсьvьšan, kər loktamə vь vьlə, sek-zə lunša zadanəo

lis kuznečnəj instrument. Əni kolhozlən kuznečəьn instrument avu. Masinaez da inventar remontirujtнь nemən. Eta jylis vьeəma tədə kolhoz pravlənno i šejsovet, no čələnь.

Sadrin

šerti merjajtamə, a sьvərnь pešamə sь ponda, medьvь tьrtнь zadanəo.

Vəli mijan zvenoьn kolhoznik Sedegov, no mijə sijə torjətimə sijən, myla sija aсьvьnas vь vьlə petə 10-ət časьn, zadanəo oz tьrt.

Ne uməla mijan vьlə obratitə vьnimaņno i kolhoz pravlənno. Mijan kolhozьn oštəm prekrasnəj stolovəj, kьtən kolhoznikkez šojənь vьd lunə. Mijanlə staxanoveczelə, kьz gəramə zadanəoša unazьk, jansətisə torja šojan. Nañ polučajtamə sь šerti, kin kьz uzalə, eta ədđən bura đejstvujtə nь vьlə, kədna uzalənь dьsa. Ne uməla suvtətam i volsevistskəj samokritika.

Mijə koramə vьd kolhoz-nikəs pešьnь staxanovskəj vьlə urozaj ponda da do-sročnəja tulьšsa kəzan plan tьrtəm ponda.

Jurinskəj kolhozis staxanovskəj zveno: Totmjanin Iija Jegorovič da Oskanov Aleksandr Fjodorovič.

OKRUG PAŠTA

Vizčisənь vil urozaj aslanьs jablonəezšaң

Eсə 1934 godə Kudьmkarskəj pošelkovəj sovetis Jurinskəj kolhoz sađitis kьk godša 100 jablonə sazenec. Məd godas jablonəzлə kerisə privivkaez, məjmu kolhozlən vəlisə pervəj jablokkez, a tavo kolhoznikkez vizčisənь vil urozaj aslanьs jablonəezšaң. Sadovod Popov ətlən kolhoznikkezket zavotlivəja uzalə kolhoznej sadьn. Vьdmə siz-zə kolhozlən 500 kust malina.

S. K.

Ploda-jagəda sad

Kudьmkarskəj Pošelkovəj Sovetis Jarkovskəj kolhoz mädik god-ni razvivajta ploda-jagəda sad. Kolhozlən vьdmə 450 „omskəj sort“ zornь jablonə, kədnalə məjmu kerəmaš privivkaez, a tavo kolhoz pondas šojnь pervəj jablokkez. 2500 jablonə sazenec sort „Đički“ tavo pondasə privivajtнь. Una siz-zə kolhozlən vьdmə malina (sort „mojboro“). Kolhoz malinnik-sə mədə vuzavьn susednəj kolhozzezlə. Vьdmə plododnəj šəd setar sort „Lija“.

70 vil mos pašeka

Komi okrug pašta kolhozzezlən eməš 127 mos pašeka, pašekaez vьlən 1162 ul-lə Organizacijaezlən 3 pašeka 84 ul-lən. 1937 godə loasə oštəməš eсə 70 kolhoznej mos pašeka. Gosudarstvo mos pašekaez oštəm vьlə lezə vьt ssuda. Əni kolhozzeз dolzenəš projavitнь vьt inčiativa da zabota pašekaez organizujtəmnь.

Nikiforov

Kьkjamьs teplica

Kudьmkarskəj rajonis 8 kolhozьn eməš teplicaez. Jurinskəj kolhozьn 2 teplica, Štepanovskəj, Pesnigortskəj, Zarečno-Pesnigortskəj, Iu-kovskəj, Artamonovskəj da Vьrovskəj kolhozzezьn ətik teplicaen. Aslanьs teplicaezьn kolhoznikkez vьdtənь rosada, kədiə pondasə sađitнь par-nikkezə, siz-zə vьdmənь teplicaezьn i postojannəj kultu-raez, kьz ogureczez, pomi-dorrez, luk, rediska, salat.

Jurinskəj kolhoz maj 1 lun kezə vuzalis 2 centner gəgər zelənəj luk, 12 kilogram ogurčiez, una rediska da salat, čoza loasə pomid-dorrez.

Una karč vьdmə i šejkoz-kombinat teplicaezьn.

S. Kalasnikova

Otv. red. Š. G. Nefedjev